Errata list for The \LaTeX\ Companion, Third Edition, Parts I & II

(1. printing)

Includes all entries found between 2023/04/01 and 2024/03/17
(For other periods/print runs reprocess this document with different config settings)

@book(A-W:MF:2023,
  author = {Frank Mittelbach and Ulrike Fischer},
  title = {The \LaTeX\ Companion},
  edition = 3,
  note = {With contributions by Javier Bezos, Johannes Braams, and Joseph Wright},
  series = {Tools and Techniques for Computer Typesetting},
  publisher = {Addison-Wesley},
  address = {Boston, Massachusetts},
  year = 2023,
  pagenums = {976 (Part I) and 1008 (Part II)},
  bibliography = {yes},
  index = {yes},
  isbn = {978-0-13-816648-9})

Contents

Errata for the print version (not applicable to the digital version) 2
Errata for the digital version (not applicable to the print version) 4
Errata common to the print and digital versions 4
Notes on this errata document 16

This file (tlc3.err) can be found as part of the \LaTeX\ distribution and its latest version is maintained on the \LaTeX\ project site at https://www.latex-project.org/help/books/tlc3.err where you will also find extracts of the book.

The first column in the table shows the page number of the errata entry. Superscript numbers in the first column refer to the printed revision in which this entry was corrected (s indicates a correction in the sources only). The second column gives the precise location (negative line or paragraph numbers are counted from the bottom of the page). The third column shows the first finder of the problem.

You can customize this list to only show errata related to the printing or digital edition you own by changing the configuration in the file tlc3.cfg.

To Err is Human — Bug Contest

Any mistake found and reported is a gain for all readers of our book. For this reason Addison-Wesley and the authors offer a prize (for 5 limited time periods) to the eligible person who finds the
largest number of bugs during that period (more precisely, it is a lottery among the people with the 5 top-most findings up to that point). A person can receive at most one prize, ever; errors found by any of the authors do not count.

Each prize is a free choice of any single computing book found on the Addison-Wesley/Pearson web site: https://www.informit.com (that is, no boxed sets or multiple volume offers).

As usual, the authors and publisher reserve the right to make various decisions such as whether a reported feature is an error for competitive purposes or whether similar features count as a single or multiple errors. — Good luck!

Contest period ends Winner
2024/03 Bernd Burkhardt 52 suggestions

Due to its size the third edition of *The \LaTeX Companion* is printed as a two-volume set. The digital version, however, is provided as a single PDF or ePub. This means that a small fraction of the digital content differs from that of the printed version: there is only a single front matter, a single bibliography, and a single index, whereas in the printed books these are separated out. However, all versions share the main matter (down to the page numbering) so most of the errata apply to all versions, but a few only to the digital and some only to the printed version. Thus, we end up with three separate lists.

### Errata for the print version (not applicable to the digital version)

The printed books differ from the digital version in that the bibliography is split across both volumes (with a few repeats) and the front matter of each volume has its own table of contents and list of figures and tables. Therefore these parts have different page numbers and you will see similar errata entries for both print and digital differing only in that respect.

<table>
<thead>
<tr>
<th>General</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>(FMi) Text or graphics typeset in the spot color (blue) are not always perfectly aligned. This is a side-effect of the printing technology. On most pages everything is fine, but occasionally blue text in a paragraph seems to be slightly above or below the baseline or blue text in tables appears slightly misaligned horizontally. It differs from book to book (and therefore not recorded in this errata) and can’t be controlled by the authors, unfortunately.</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Front matter (Part I)</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>(FMi) Dot leaders have been changed on all sections.</td>
</tr>
<tr>
<td>I-ix...I-xvii* chapter head (FMi) formulas → Formulas</td>
</tr>
<tr>
<td>I-xvii* chapter head (FMi) documents → Documents</td>
</tr>
<tr>
<td>I-xvii* chapter head (FMi) beyond → Beyond</td>
</tr>
<tr>
<td>I-xx...I-xxi* (FMi) Dot leaders have been changed on all sections.</td>
</tr>
</tbody>
</table>
### Bibliography (Part I)

| I-779* | [24], 1-1 (FMi) | Link should use [https://](https://) |
| I-783* | [55], 1-2 (FMi) | all → them all |
| I-785* | [73], 1-2 (kb/bb) | the go-forward way for \(\LaTeX\)-coding → the way for \(\LaTeX\) coding going forward |
| I-786* | [87], 1.2 (kb/bb) | p. → pp. |
| I-786* | [88], 1.2 (kb/bb) | p. → pp. |
| I-787* | [92], 1.2 (kb/bb) | Add: Vancouver, 1999 |
| I-788* | [100], 1.3 (kb/bb) | Publishing → Publishing. |
| I-790* | [122], 1.1 (kb/bb) | In ACM editor “Proceedings → In “PODC’01: Proceedings |
| I-790* | [122], 1.1 (kb/bb) | In Unicode Consortium, editor → In |

### Front matter (Part II)

| II-x...II-xxvii* | (FMi) | Dot leaders have been changed on all sections. |
| II-xiv* | heading (bb/FMi) | Multiple alignments: \texttt{align} and \texttt{flalign} → Multiple alignments: \texttt{align, flalign, and alignat} |
| II-xv* | chapter head (FMi) | formulas → \texttt{Formulas} |
| II-xvi* | chapter head (FMi) | documents → \texttt{Documents} |
| II-xvii* | chapter head (FMi) | beyond → \texttt{Beyond} |

### Bibliography (Part II)

| II-799* | [43], 1-2 (FMi) | all → them all |
| II-801* | [62], 1-2 (kb/bb) | the go-forward way for \(\LaTeX\)-coding → the way for \(\LaTeX\) coding going forward |
| II-802* | [71], 1.2 (kb/bb) | p. → pp. |
| II-802* | [72], 1.2 (kb/bb) | p. → pp. |
| II-803* | [80], 1.3 (kb/bb) | Publishing → Publishing. |
Errata for the digital version (not applicable to the print version)

Most known errors to the digital version have already been incorporated in the product as distributed, here are the remaining ones.

Bibliography

II-800* [50], l.-1 (FMi) Link should use https://

Errata common to the print and digital versions

The main matter is identical (also in page numbers) in the print and the digital versions. Therefore most errata entries appear in this section.

General

(FMi) Some corrections result in index changes. These are not tracked here; the index is always fully regenerated for new printings.

(MJo/FMi) There are a dozen occurrences of the word rôle throughout the book, which is more commonly spelled role. However, this is not wrong but is the somewhat dated form used mostly in British English. Personally, I prefer the version with accent (as does Don Knuth) so it is deliberate and will not change.

Chapter 1 — Introduction

I-5* para 4, l.4 (kb) of the bugs → with the bugs
I-5* para 5, l.5 (kb) not least → but not least

Chapter 2 — The Structure of a \LaTeX X Document

I-31* para-1,l.-1 (BeB) would have resulted in “# .” in the output. → would have resulted in “#\# .” in the output.
I-34* 1.-1 (FMi) Moved first line of page 35 to 34.
I-35* 1.1 (FMi) Moved first line of page 35 to 34.
I-113* listing (FMi) Situation is the same in the 2023 distributions; listing output updated.
I-117* 1.-5 (BeB) latexrelease → latexrelease

Chapter 3 — Basic Formatting Tools – Paragraph . . .
Errata for The \LaTeX{} Companion, Third Edition, Parts I & II (between 2023/04/01 and 2024/03/17)

\begin{itemize}
  \item[I-143*] exa 3-1-18 \hspace{1em} \text{(BeB)} \hspace{1em} Replace in source: \{$peine \to \{peine$
  \item[I-160*] para -2, l.1 \hspace{1em} \text{(BeB)} \hspace{1em} Repeated word: keys keys $\to$ keys
  \item[I-163*] para 2, l.2 \hspace{1em} \text{(FMi)} \hspace{1em} as we did above. $\to$ as we did in Example 3-3-14 below.
  \item[I-163*] para 3, margin \hspace{1em} \text{(FMi)} \hspace{1em} Add a marginal note: No warning if another \LaTeX{} run is necessary!
  \item[I-163*] example 3-3-14 \hspace{1em} \text{(BeB)} \hspace{1em} Output of example misses the page numbers in acronym list $\to$ Run example 3 times (not only twice—there is no warning)
  \item[I-174*] para3.1. -2 \hspace{1em} \text{(BeB)} \hspace{1em} the exponent is always a power of 3 $\to$ the exponent is always a multiple of 3

!!! \item[I-177*] exa 3-3-39 \hspace{1em} \text{(BeB/FMi)} \hspace{1em} The example doesn’t really show what the paragraph above discusses because it was shortend to fit the available space on the page. Use

\begin{verbatim}
\newcommand\sample[1]{\textnormal{\noindent #1:} \par}
The limit is $\qty{30}{\kmh}$ not $\qty{50}{\kmh}$. \par}
\end{verbatim}

so that both text and math usage of \pty are compared in the example.

\item[I-182*] para 4 \hspace{1em} \text{(BeB)} \hspace{1em} Add sentence: The command \texttt{textcquote} is used in Example 16-5-50 on page II-535.
\end{itemize}

\section*{Chapter 4 — Basic Formatting Tools — Larger \ldots}

\begin{itemize}
  \item[I-253*] para 2, l.-3 \hspace{1em} \text{(YEi)} \hspace{1em} Move comma: and \texttt{thmtools} packages and \texttt{typed-checklist}, helps you write $\to$ and \texttt{thmtools} packages, and \texttt{typed-checklist} helps you write
  \item[I-323*] Table 4.4, left column \hspace{1em} \text{(BeB)} \hspace{1em} Typo: Assembler (N\texttt{otorola68k}, x86\texttt{masm}) $\to$ Assembler (\texttt{Motorola68k}, \texttt{x86masm})
  \item[I-344*] exa 4-3-16 \hspace{1em} \text{(CAR/FMi)} \hspace{1em} Use \texttt{\NewDocumentEnvironment} instead of \texttt{\DeclareDocumentEnvironment} because it is always better to check that the declaration is not accidentally overwriting an existing environment.
\end{itemize}

\section*{Chapter 5 — The Layout of the Page}

\begin{itemize}
  \item[I-365*] paras -3 to -2 \hspace{1em} \text{(YEi)} \hspace{1em} Add/replace: 

\ldots package and others. \texttt{par} The \textbf{fifth} section then $\to$

\ldots package and others. In the \textbf{fifth} section we cover "static" page decorations such as watermarks. \texttt{par} The \textbf{sixth} section then

\item[I-368*] table 5.1 \hspace{1em} \text{(YEi)} \hspace{1em} A better approximation for \texttt{b5paper} is $6\frac{7}{8} \times 9\frac{7}{8}$
\end{itemize}
Chapter 6 — Tabular Material

1-489* para 1, l.3 (EOI)  Change: to additionally load longtable or supertabular prior to \rightarrow to load longtable or supertabular in addition to

1-490* footnote (EOI)  Replace footnote text with \rightarrow If you forget this, you either get an empty cell or, if parts of the text can be interpreted as a value, a somewhat “random” number and the rest is dropped. For example, 31 December 2022 would result in “31.00”, which is probably not desired.

1-494* para -2, l.3 (MRu)  Use plural: The allowed keys are ...

Chapter 7 — Mastering Floats

1-520* paragraph 4, l.1 (EOI)  Change: For a example \rightarrow For example

Chapter 8 — Graphics Generation and Manipulation

1-619* para -2, l.2 (FMi)  in light blue \rightarrow in red

1-619* exa 8-4-7 (FMi)  The example uses \texttt{left\_color=red!20} but this is not really visible if the red is turned into some gray value in the book (which is then made even lighter through !20). So it is better to start from full red, i.e., \rightarrow \texttt{left\_color=red} instead.

1-644* syntaxbox for \texttt{\foreach} (BeB)  superfluous “in”: \rightarrow \{commands\} in \rightarrow \{commands\}

Chapter 9 — Font Selection and Encodings

1-688* para -2, l.1 (BeB)  acronym PSNFSS not explained: PSNFSS \rightarrow PostScript New Font Selection Scheme (PSNFSS)

1-669* exa 9-3-11 (FMi)  Changed line breaks in example.

1-681* para 2, l.1 (BeB)  Missing space: Theproblem \rightarrow The problem

1-708* listing (FMi)  Situation is the same in the 2023 distributions; listing output updated.

1-759* 1.1 (BeB)  in the range of 0000 to \texttt{00FF} \rightarrow in the range of 0000 to \texttt{007F}

Chapter 10 — Text and Symbol Fonts
Errata for The L\TeX\ Companion, Third Edition, Parts I & II (between 2023/04/01 and 2024/03/17)

$\text{II-3}^\ast$ para-1, l.-2 (BeB)  line first $\rightarrow$ first line

$\text{II-5}^\ast$ table 10.1, l. 5 (BeB/FMi)  official companion family name $\rightarrow$ related official font family name

$\text{II-5}^\ast$ para -1, l.2 (FMi)  then this structure is repeated as often as necessary. $\rightarrow$ then this structure is repeated for the related font families as often as necessary.

$\text{II-24}^\ast$ para 3, l. -2 (BeB)  There is no slanted shape in Grande Mono: $\text{naïve} \rightarrow \text{naive}$

$\text{II-25}^\ast$ para -4, margin (BeB)  Open Type font is available: $\text{— no Open Type —} \rightarrow \text{Lucida Handwriting OT}$

$\text{II-25}^\ast$ para -2, l.-2 (BeB)  There are no italic blackletters: $\text{phœnix's official rôle} \rightarrow \text{phœnix's official rôle}$

$\text{II-28}^\ast$ table 10.14, l. 3 (BeB)  Inconsistent order: sl, l $\rightarrow$ l, sl

$\text{II-28}^\ast$ table 10.14, lines 7 + 19 (BeB)  semi-bold twice, extra-bold missing: sbsc, bsc, sbsc $\rightarrow$ sbsc, bsc, ebrc

$\text{II-28}^\ast$ table 10.14, lines 13 + 25 (BeB)  semi-bold twice, extra-bold missing: sbc, bce, sbce $\rightarrow$ sbc, bce, ebce

$\text{II-29}^\ast$ table 10.15, lines 7 (BeB)  semi-bold twice, extra-bold missing: sbc, bce, sbce $\rightarrow$ sbc, bce, ebce

$\text{II-29}^\ast$ table 10.15, l. 10 (BeB)  semi-bold twice, extra-bold missing: sbc, bce, sbce $\rightarrow$ sbc, bce, ebce

$\text{II-34}^\ast$ table 10.20 (FMi)  Add table note: k (black) is a nonstandard series name for eb (extra bold) or in some families for ub (ultra bold).

$\text{II-40}^\ast$ table 10.24 (FMi)  In table note: \textit{Unfortunately, sco} $\rightarrow$ \textit{Unfortunately, sco}

$\text{II-50}^\ast$ font sample Cambria (FMi)  Because of problems with the font names, the Cambria family currently requires a \texttt{Cambria.fontspec} file (possibly only temporary) when used with Lua\TeX\ with the following content:

\begin{verbatim}
\defaultfontfeatures[Cambria]{%
  UprightFont = cambria.ttc,
  BoldFont = cambriab.ttf,
  ItalicFont = cambriai.ttf,
  BoldItalicFont = cambriaz.ttf}
\end{verbatim}

Without it, the bold fonts are not correctly set up, which is why almost anything is not in bold and Fields is not typeset in bold small caps in the sample even though Cambria supports these typefaces.

$\text{II-61}^\ast$ table 10.48 (FMi)  Add table note: \textit{Unfortunately, sco} is a nonstandard shape name for scsl; thus, low-level shape commands are needed to access it.

$\text{II-62}^\ast$ table 10.50 (FMi)  Add table note: \textit{Unfortunately, sco} is a nonstandard shape name for scsl; thus, low-level shape commands are needed to access it.
Errata for The *LPeX Companion, Third Edition, Parts I & II* (between 2023/04/01 and 2024/03/17)

II-63* table 10.51 *(FMi)*  
Table moved to page II-62 for better pagination.

II-65* para 1, l.1 *(YvH)*  
Slap $\rightarrow$ Slab

II-66* Unicode box *(DFi)*  
OpenType fonts for the Concrete family do exist.  
Therefore changed the text to  

|\text{OpenType fonts of the family for use in Unicode engines do exist. They offer additional characters and also true }\textbf{bold} \text{ and }\textit{bold italic} \text{ shapes.}|

and moved it down after the discussion of missing bold fonts.

II-66* table 10.55 *(FMi)*  
Change: $\text{—no OpenType—} \rightarrow \text{CMU Concrete}$  
Added line showing: $\texttt{\textbf{b n, it and the text}}$  
$\text{—Not available with pdfLPeX, only in Unicode engines—}$

II-66* 1st font example *(FMi)*  
Change: $\text{—no OpenType—} \rightarrow \text{CMU Concrete}$

II-66* 2nd font example *(FMi)*  
Added (in margin info): $\text{—only OT1—}$

II-71* para 1, l.1 *(BeB)*  
ub should be upright:  
\begin{verbatim}
\fontseries{ub} \rightarrow \fontseries{ub}
\end{verbatim}

II-71* para 2, l.5 *(YFu)*  
Akira Kobayashi should be written in Japanese style $\rightarrow$ KOBAYASHI Akira  
Also corrected in the index.

II-75* table 10.64 *(FMi)*  
Add table note:  
\begin{verbatim}
Unfortunately, \texttt{scs} is a nonstandard shape name for \texttt{scsl}; thus, low-level shape commands are needed to access it.
\end{verbatim}

II-76,77* both font examples *(BeB)*  
Helvetica and its clones do not have true italics but instead an oblique/slanted face (despite the fact that the internal font information claims it is “italic”). For this reason the blue text in both Helvetica examples should be as follows:  
naïve vis-à-vis the daemonic \texttt{phœnix’s official rôle} $\rightarrow$  
naïve vis-à-vis the daemonic \texttt{phœnix’s official rôle}

II-86* table 10.74, l.4 *(FMi)*  
It’s weights not widths:  
\begin{verbatim}
Some nonstandard \texttt{widths} $\rightarrow$ Also some nonstandard \texttt{weights}
\end{verbatim}

II-86* table 10.74 *(FMi)*  
Add table note:  
\begin{verbatim}
Unfortunately, the font family uses the nonstandard series names \texttt{t} (thin) and \texttt{k} (black) instead of the standard series names \texttt{ul} (ultra light) and \texttt{ub} (ultra bold). The \texttt{mb} (medium) is halfway between the standard \texttt{m} and \texttt{sb} and does not fit into the NFSS naming conventions. It can serve as a replacement for \texttt{m}, e.g., via \texttt{\textbackslash DeclareFontSeriesDefault}.
\end{verbatim}

II-91* l. -1 *(BeB)*  
In the DejaVu Sans Mono Example add: 011 or 017?

II-102* para -4, margin *(BeB)*  
Change: $\text{—no Open Type—} \rightarrow \text{Lucida Handwriting OT}$
Errata for The \LaTeX\ Companion, Third Edition, Parts I & II (between 2023/04/01 and 2024/03/17) 9

II-104\* para -1, l.2 \(\text{(FMi)}\) Footnote added after: Unicode characters

However, strangely enough this only works in pdf\TeX\ and not in Unicode engines!

II-105\* para 1 replaced \(\text{(FMi/BeB)}\) The yfonts have a suprising feature: you can use the Unicode characters ÄÖÜäöüß in pdf\TeX, but this is not possible in Unicode engines! The first paragraph was therefore replaced to clarify this. The new text is:

The next example shows the various ligatures. With pdf\TeX\ one can use the Unicode characters ÄÖÜäöüß directly and only needs the “short s” ligature. However, due to the special font encoding this does not work in Unicode engines — with these engines you have to enter the accents as ligatures or \LaTeX\ commands.

II-106\* para -3, l. 1 \(\text{(BeB)}\) Acronym GFS not explained: Greek Font Society → Greek Font Society (GFS)

II-107\* exa 10-11-1 \(\text{(FMi)}\) The Cambria fonts currently require a Cambria.fontspec file (possibly temporary) when used with Lua\TeX\ — see errata on page II-50. Without it, the bold fonts are not correctly set up, which is why they are not showing in the example.

II-110\* exa 10-12-1 \(\text{(FMi)}\) The Cambria fonts currently require a Cambria.fontspec file (possibly temporary) when used with Lua\TeX\ — see errata on page II-50. Without it, the bold fonts are not correctly set up, which is why they are not showing in the example.

II-114\* table 10.89 \(\text{(FMi)}\) Added missing U+00Fx line. There was a bug in the code generating it.

II-117\* table 10.92 \(\text{(FMi)}\) Added missing U+00Fx line. There was a bug in the code generating it.

II-121\* table 10.96 \(\text{(FMi)}\) Added missing U+00Fx line. There was a bug in the code generating it.

II-122\* table 10.98 \(\text{(FMi)}\) Added missing U+00Fx line. There was a bug in the code generating it.

II-122\* table 10.99 \(\text{(FMi)}\) Added missing U+00Fx line. There was a bug in the code generating it.

II-123\* table 10.100 \(\text{(FMi)}\) Added missing U+00Fx line. There was a bug in the code generating it.

II-124\* table 10.103 \(\text{(FMi)}\) Added missing U+00Fx line. There was a bug in the code generating it.

Chapter 11 — Higher Mathematics

II-127\* para 1, 1.5 \(\text{(bb/FMi)}\) The American Mathematical Society (AMS) provides a major package, amsmath, which makes ...
In the early nineties the American Mathematical Society (AMS) provided a major package, amsmath, which made ...

II-129\* para -3, 1.1 \(\text{(bb/FMi)}\) The principal documentation for these packages → The principal documentation for these two packages
Errata for The \LaTeX \ Companion, Third Edition, Parts I & II (between 2023/04/01 and 2024/03/17)

\begin{itemize}
  \item \textit{II-129}\* para -1, l.3 \textit{(bb)} \quad \textit{lot additions} \rightarrow \textit{many additions}
  \item \textit{II-132}\* table 11.1 \textit{(bb/FMi)} \quad \textit{Also mention alignat, alignat*, and alignedat.}
  \item \textit{II-133}\* para 4.1.2 \textit{(bb/FMi)} \quad \textit{Add:}
  
  Furthermore, they move the equation tag out of the way if it would otherwise overprint the formula.
  \item \textit{II-133}\* para. -3, l. -1 \textit{(BeB)} \quad \textit{Wrong reference: Section 11.2.10} \rightarrow \textit{11.2.11}
  \item \textit{II-138}\* heading \textit{(bb/FMi)} \quad \textit{Multiple alignments: align and flalign} \rightarrow \textit{Multiple alignments: align, flalign, and alignat}
  \item \textit{II-138}\* \quad \textit{(FMi)} \quad \textit{Moved para from 139 to end of this page.}
  \item \textit{II-139}\* para 1 \textit{(FMi)} \quad \textit{Moved para back to page 138.}
  \item \textit{II-139}\* bottom \textit{(FMi)} \quad \textit{Add:}
  
  Sometimes it is more convenient to explicitly specify all the horizontal spacing yourself within the formula. For this you can use an \texttt{alignat} environment. It differs from \texttt{align} in two ways: you have to specify the number of \texttt{rl} pairs as an argument to the environment and it does not add any spaces between the pairs, e.g.,
  \begin{verbatim}
  \begin{alignat}{3} x &= y &\quad X &= Y &\quad a &= b+c \ \end{alignat}
  \end{verbatim}

  As usual, equation numbers can be altered with \texttt{\tag} or suppressed with \texttt{\notag}.
  \item \textit{II-140}\* para 1, l.2 \textit{(bb/FMi)} \quad \textit{Add:}
  
  Do not forget to reset \texttt{\minalignsep} if you change it in this manner.
  \item \textit{II-140}\* para 2, l.4 \textit{(bb/FMi)} \quad \textit{Add:}
  
  You can think of them as subsidiary environments that can be used within any of the display environments discussed so far. (Below we use them inside equation.)
  \item \textit{II-140}\* para -1 \textit{(FMi)} \quad \textit{Paragraph moved to page 141.}
  \item \textit{II-141}\* \quad \textit{(FMi)} \quad \textit{One paragraph moved over from page 140.}
  \item \textit{II-144}\* para 2, l.-3 \textit{(FMi)} \quad \textit{the issue} \rightarrow \textit{the spacing issue}
  \item \textit{II-145}\* para 2, l.1 \textit{(bb/FMi)} \quad \textit{Add:}
  
  Another problem is that an empty line introduces an unwanted break point in front of the display, thus \texttt{\predisplaypenalty} is no longer honored.
  \item \textit{II-167}\* para. 3, l. -2 \textit{(BeB)} \quad \texttt{\textit{optione}} \rightarrow \textit{options}
  \item \textit{II-178}\* table 11.3, \texttt{1.10} \textit{(EOI)} \quad \textit{Cross-produce tensor} \rightarrow \textit{Cross-product tensor}
  \item \textit{II-178}\* Tab. 11.3, \texttt{1.10} \textit{(BeB)} \quad \textit{in the description column: array-symbol-arrow} \rightarrow \textit{arrow-symbol-arrow}
\end{itemize}
## Chapter 12 — Fonts in Formulas

- **II-225** heading (FMi) Chapter title not properly capitalized.
- **II-229** para -3, l.1 (BeB) for Lucida fonts → Lucida and Cambria fonts
- **II-274** exa 12-18-fig (FMi) The Cambria fonts currently require a `Cambria.fontspec` file (possibly temporary) when used with LuaTeX — see errata on page II-50. Without it, the bold fonts are not correctly set up, which is why they are missing in the section heading of the example.
- **II-261** para 3, l.3 (FMi) Yoda spoke it seems: ...and compare we should → ...and you should compare
Heading is not bold because of an error in the distributed .fontspec file for this family. This needs to be corrected in the NewComputerModern distribution and maybe also in the fontspec package itself. A NewCM10-Regular.fontspec file that works could look like this:

\defaultfontfeatures[NewCM10-Regular]{
  Extension  = .otf ,
  % Can’t use NewCM10-Regular here (or we get a fontspec error).
  % Doesn’t matter in this case, but looks like a fontspec issue.
  UprightFont = NewCM08-Regular ,
  UprightFeatures = {
    SizeFeatures = {
      {Size = -8 , Font = NewCM08-Regular} ,
      {Size = 8- , Font = NewCM10-Regular} ,
    },
  },
  % Same here:
  SlantedFont = NewCM08-Regular ,
  SlantedFeatures = {
    SizeFeatures = {
      {Size = -8 , Font = NewCM08-Regular} ,
      {Size = 8- , Font = NewCM10-Regular} ,
    },
    FakeSlant=0.25,
  },
  ItalicFont = NewCM10-Italic ,
  ItalicFeatures = {
    SizeFeatures = {
      {Size = -8 , Font = NewCM08-Italic} ,
      {Size = 8- , Font = NewCM10-Italic} ,
    },
  },
  BoldFont = NewCM10-Bold ,
  BoldItalicFont = NewCM10-BoldItalic ,
  BoldSlantedFont = NewCM10-Bold ,
  BoldSlantedFeatures = { FakeSlant=0.25 },
  SmallCapsFeatures = { Numbers=OldStyle },
}

Change in title: Mathematical typesetting → Math typesetting
Heading is not bold because of an error in the distributed .fontspec file for this family. This needs to be corrected in the NewComputerModern distribution and maybe also in the fontspec package itself. A NewCM10-Book.fontspec file that works could look like this:

\defaultfontfeatures[NewCM10-Book]{{
  Extension = .otf ,
  UprightFont = NewCM08-Book ,
  UprightFeatures = {
    SizeFeatures = {
      {Size = -8 , Font = NewCM08-Book} ,
      {Size = 8- , Font = NewCM10-Book} ,
    } ,
  },
  SlantedFont = NewCM08-Book ,
  SlantedFeatures = {
    SizeFeatures = {
      {Size = -8 , Font = NewCM08-Book} ,
      {Size = 8- , Font = NewCM10-Book} ,
    },
    FakeSlant=0.25 ,
  },
  ItalicFont = NewCM10-BookItalic ,
  ItalicFeatures = {
    SizeFeatures = {
      {Size = -8 , Font = NewCM08-BookItalic} ,
      {Size = 8- , Font = NewCM10-BookItalic} ,
    },
  },
  BoldFont = NewCM10-Bold ,
  BoldItalicFont = NewCM10-BoldItalic ,
  BoldSlantedFont = NewCM10-Bold ,
  BoldSlantedFeatures = { FakeSlant=0.25 },
  SmallCapsFeatures = { Numbers=OldStyle } ,
}}

Change title to more or less fit the width of the sample:
Mathematical typesetting with NewComputerModern → Math typesetting with NewComputerModern Book

Typo and spurious comma: series, though substitution. → series through substitution.

Options vvarbb and upint show no effect in figure 12.50. This was due to a bug in the package — now corrected. Thus, rerunning the example shows the expected behavior.

Chapter title not properly capitalized.
Errata for The \texttt{\LaTeX} Companion, Third Edition, Parts I & II (between 2023/04/01 and 2024/03/17)

II-307* after exa 13-2-5 (BeB/FMi) Replace: On the other hand, \texttt{tikz} provides a library to overcome these issues. →
In the particular case of \texttt{tikz}, you can use \texttt{\usetikzlibrary{babel}} instead of \texttt{\shorthandoff} to overcome these issues for all \texttt{tikz} pictures of the document.

II-308* para 2, l.3 (BeB) Acronyms BCP and IETF not explained:
BCP → the Best Current Practice (BCP)
IETF → the Internet Engineering Task Force (IETF)

II-308* para 3, l.1 (BeB) BPD → BCP

II-319* para 2, l.1 (BeB) Missing word: is described A History → is described in A History

II-332* exa 13-5-2, and above (FMi) The keyword \texttt{Harfbuzz} should be spelled \texttt{HarfBuzz}. Both names are supported, but the recommended spelling is \texttt{HarfBuzz}.

Chapter 14 — Index Generation

Chapter 15 — Bibliography Generation

II-390* para 4, l.1 (BeB/FMi) Replace: predates the Internet and so →
were developed when the Internet was in its infancy and so

II-391* Fig. 15.2, bib-entry jane-2 (BeB) \texttt{\title = \{An second book\} → \title = \{A second book\}}
Changes the output of example 16-7-31 on page II-560 as well.

II-396* in box: para 2, l.2 (MJo) the \texttt{\MakeUpperCase} trick → the \texttt{\MakeUpperCase} trick

II-435* code (FMi) \texttt{\textcolor{See} → \textcolor{blue}{\textcolor{See}}}

II-443* biblatex-mla style (BeB) Explain acronym: MLA handbook →
Modern Language Association (MLA) handbook
This moves the text line on the bottom to the next page.

Chapter 16 — Managing Citations

II-475* para -2, l.6 (BeB) Figure 15.1 → Figure 15.1 on pages 382–383

II-513* para -1 (BeB/FMi) Extend the explanation:
is created only if the entry \texttt{contains a shorttitle field} and the title and shorttitle fields differ. →
is created only if the entry has been referenced (prior to typesetting the bibliography), \texttt{contains a shorttitle field,} and the title and shorttitle fields differ.

II-535* footnote (FMi) Extend the explanation:
you can use \texttt{\mancite} in front of any citation command to avoid this.
Chapter 17 — \LaTeXx Package Documentation Tools


\begin{tabular}{ll}
\textit{II-599}  para 3, l.1  (EOl) & When creating automatically the driver  →  \underline{When} the driver \\
\textit{II-605}  para 1, l.10  (CAR) & right numbers of underscores  →  \underline{correct number} of underscores \\
\end{tabular}

Appendix A — \LaTeXx Overview for Preamble, …

\textit{II-624–629}  (BeB/FMi)  Replace for consistency with section 1.4: \underline{command definition}  →  \underline{code}  \\
(in the various syntax boxes)

\textit{II-629}  para 1, l.3  (FMi)  \underline{An} warning  →  \underline{A} warning

\textit{II-633}  para 2  (BeB/FMi)  Add at the end: \underline{A maximum of nine “argument” letters is supported.}

\textit{II-657}  para -2, l. -2  (BeB)  a few that  →  \underline{a few commands} that

\textit{II-658}  first item in the list  (BeB)  square root $\sqrt{x}$  →  square root sqrt \textit{x}

\textit{II-682}  para -2, l. -3  (FMi)  Harfbuzz  →  HarfBuzz

\textit{II-678}  para -1, l. -1  (BeB)  it is better use  →  \underline{it is better to use}

\textit{II-687}  l.1  (BeB)  Two further tests should be listed in the syntax box: \texttt{\ifVTeX}  \\
\underline{\texttt{\ifAlephTeX}}

\textit{II-701}  l. 6  (BeB)  Name changed after the book was typeset:  \underline{.notif}  →  \underline{.ifnot}

\begin{tabular}{ll}
\textit{II-701}  para 3, l. 4;  & (BeB)  .notif  →  \underline{.ifnot}  \\
para -2, l. 1;  & \\
and margin  & \\
\end{tabular}

Appendix B — Tracing and Resolving Problems

Appendix C — Going Beyond

\textit{II-297}  heading  (FMi)  Appendix title not properly capitalized.

Biographies

Production Notes
Notes on this errata document

Thanks to all who have found errors or omissions. Listed are the people who found an errata entry first.

BeB  Bernd Burghardt (52)  FMi  Frank Mittelbach (69)  YEi  Yaakov Eisenberg (3)
CAR  Chris Rowley (2)  MJo  Maciej Jończyk (2)  bb  Barbara Beeton (10)
DC  Davide Campagnari (1)  MRu  Mark Rudolph (1)  kb  Karl Berry (13)
DFI  Daniel Flipo (1)  YFu  FUJIMURA Yukitoshi (1)
EOl  Edgar Olthof (6)  YvH  Yvon Henel (1)

Other people have sent us corrections for errors already found. Thanks to all of you!
If you find further errors please report them to one of the authors, e.g.,

\texttt{frank.mittelbach@latex-project.org}

preferably in a form usable directly in this file, i.e.,

\texttt{\erroronpage{page-number}{line-identification}{your-initials}{date}\{description of the erratum\}}

Here is an example:

\texttt{\erroronpage{5}{para 3, l.1}{FMi}{2023/06/21}\{\LaTeX \to \LaTeX\}}

\texttt{\LaTeX} underlines a text fragment, \texttt{\LaTeX} produces $\rightarrow$, and \texttt{\color{blue}} is a short form for \texttt{\color{blue}}.